

2019-2020 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the Brit Chadashah and Holiday Selections

בראשית	BREISHEET	<i>in the beginning</i>	GENESIS 1:1-6:8, Isa. 42:5-43:10, Rev. 22:6-21	□ 10/26/19
נח	NOACH	<i>Noah (rest)</i>	Gen. 6:9-11:32, Isa. 54:1-55:5, Mt. 24:36-46	□ 11/2/19
לך לך	LECH LCHA	<i>go forth, yourself!</i>	Gen. 12:1-17:27, Isa. 40:27-41:16, Rom. 4:1-25	□ 11/9/19
וירא	VAYERA	<i>and He appeared</i>	Gen. 18:1-22:24, 2 Ki. 4:1-37, Lk. 1:26-38; 24:36-53	□ 11/16/19
חיי שרה	CHAYEI SARAH	<i>life of Sarah</i>	Gen. 23:1-25:18, 1 Ki. 1:1-31, Mt. 1:1-17	□ 11/23/19*
תולדת	TOLDOT	<i>generations</i>	Gen. 25:19-28:9, Mal. 1:1-2:7, Rom. 9:1-13	□ 11/30/19
ויצא	VAYETSE	<i>and he went out</i>	Gen. 28:10-32:2(3 בתוך), Hos. 11:7-14:9(10 בתוך), Jn. 1:19-51	□ 12/7/19
וישלח	VAYISHLACH	<i>and he sent</i>	Gen. 32:3(4 בתוך)-36:43, Obad. 1:1-21, Heb. 11:11-20	□ 12/14/19
וישב	VAYESHEV	<i>and he settled</i>	Gen. 37:1-40:23, Amos 2:6-3:8, Mt. 1:1-6, 16-25	□ 12/21/19*
מקץ	MIKETZ	<i>at the end of</i>	Gen. 41:1-44:17, 1 Ki. 3:15-4:1, Mt. 27:15-46 ^(Shabbat Chanukkah, Ronni vSimchi Zech. 2:14-4:7)	□ 12/28/19
ויגש	VAYIGASH	<i>and he drew near</i>	Gen. 44:18-47:27, Ezek. 37:15-28, Lk. 6:12-16 ^(Shabbat/Rosh Chodesh, Isa. 66:1-24; 1 Pet. 2:4-10)	□ 1/4/20
ויחי	VAYCHI	<i>and he lived</i>	Gen. 47:28-50:26, 1 Ki. 2:1-12, 1 Pet. 1:1-9 ^(Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18-42)	□ 1/11/20
שמות	SHMOT	<i>names</i>	EXODUS 1:1-6:1, Isa. 27:6-28:13, 29:22-23, Jer. 1:1-2:3, 1 Cor. 14:13-25	□ 1/18/20
וארא	VADERA	<i>and I appeared</i>	Exod. 6:2-9:35, Ezek. 28:25-29:21, Rev. 16:1-21	□ 1/25/20*
בא	BO	<i>enter!</i>	Exod. 10:1-13:16, Jer. 46:13-28, Rom. 9:14-29	□ 2/1/20
בשלח	BShALACH	<i>when he let go</i>	Exod. 13:17-17:16, Judg. 4:4-5:31, Rev. 19:1-20:6 (Shabbat Shirah) ¹	□ 2/8/20
יתרו	YITRO	<i>Jethro (abundance)</i>	Exod. 18:1-20:26(23 בתוך), Isa. 6:1-7:6; 9:6-7(5-6 בתוך), Mt. 5:8-20	□ 2/15/20
משפטים	MISHPATIM	<i>judgments</i>	Exod. 21:1-24:18, Jer. 34:8-22, 33:25-26, Mt. 17:1-11 (Shabbat Shkalim, see addl holiday rdgs ²)	□ 2/22/20*
תרומה	TRUMAH	<i>offering</i>	Exod. 25:1-27:19, 1 Ki. 5:12(26 בתוך)-6:13, 2 Cor. 9:1-15	□ 2/29/20
תצוה	TSAVEH	<i>you shall command</i>	Exod. 27:20-30:10, Ezr. 4:3-10-27, Heb. 13:10-16 (Shabbat Zachor) ³	□ 3/7/20
כי תשא	KI TISA	<i>when you elevate</i>	Exod. 30:11-34:35, 1 Ki. 18:1-19:1, 2 Cor. 3:1-18 (Shabbat Parah) ⁴	□ 3/14/20
ויקהל	VAYAKHEL	<i>and he assembled</i>	Exod. 35:1-38:20, 1 Ki. 7:13-26(Seph.), 40-50(Ash.), Heb. 9:1-11	□ 3/21/20*
פקודי	PKUDEI	<i>accountings of</i>	Exod. 38:21-40:38, 1 Ki. 7:51-8:24, Heb. 8:1-12 (Shabbat haChodesh ⁵)	□ 3/21/20
ויקרא	VAYIKRA	<i>and He called</i>	LEVITICUS 1:1-6:7(5:26 בתוך), Isa. 43:21-44:23, Heb. 10:1-18	□ 3/28/20
צו	TSAV	<i>command!</i>	Lev. 6:8(1 בתוך)-8:36, Jer. 7:21-8:3; 9:23-24(22-23 בתוך), Heb. 9:11-28 (Shabbat haGadol) ⁶	□ 4/4/20
שמני	SHMINI	<i>eighth</i>	Lev. 9:1-11:47, 2 Sam. 6:1-7:17, Heb. 7:1-19	□ 4/18/20*
תזריע	TAZRIA	<i>she bears seed</i>	Lev. 12:1-13:59, 2 Ki. 4:42-5:19a, Lk. 7:18-35 (Shabbat/Rosh Chodesh, Is. 66:1-24 and 1 Pet. 2:4-10)	□ 4/25/20
מצרע	MTSORA	<i>infected one</i>	Lev. 14:1-15:33, 2 Ki. 7:3-20, Mt. 23:16-24:2, 30-31	□ 4/25/20
אחרי מות	ACHAREI MOT	<i>after the death</i>	Lev. 16:1-18:30, Amos 9:7-15(Ash.), Ezek. 22:1-16(Seph.), 1 Cor. 6:9-20	□ 5/2/20
קדשים	KDOSHIM	<i>holy ones</i>	Lev. 19:1-20:27, Ezek. 22:1-16(Ash.), Amos 9:7-15(Ash.), Ezek. 20:2-20(Seph.), Mt. 5:43-48	□ 5/2/20
אמר	EMOR	<i>say!</i>	Lev. 21:1-24:23, Ezek. 44:15-31, Lk. 14:12-24	□ 5/9/20
בהר	BHAR	<i>on the Mount</i>	Lev. 25:1-26:2, Jer. 32:6-27, Lk. 4:16-21	□ 5/16/20
בחקתי	BCHUKOTAI	<i>in My statutes</i>	Lev. 26:3-27:34, Jer. 16:19-17:14, Mt. 22:1-14	□ 5/16/20
במדבר	BMIDBAR	<i>in the wilderness</i>	NUMBERS 1:1-4:20, Hos. 1:10-2:20(2:1-22 בתוך), Rom. 9:22-33 (Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18-42)	□ 5/23/20*
נשא	NASO	<i>elevate!</i>	Num. 4:21-7:89, Judg. 13:2-25, Jn. 12:20-36	□ 6/6/20
בהעלתך	BHAALOTCHA	<i>in your making go up</i>	Num. 8:1-12:16, Zech. 2:10(14 בתוך)-4:7, Rev. 11:1-19	□ 6/13/20
שלח לך	SHLACH LCHA	<i>send for yourself!</i>	Num. 13:1-15:41, Josh. 2:1-24, Heb. 3:7-4:11	□ 6/20/20*
קרח	KORACH	<i>Korah (bald)</i>	Num. 16:1-18:32, 1 Sam. 11:14-12:22, Acts 5:1-11	□ 6/27/20
חוקת	CHUKAT	<i>ordinance of</i>	Num. 19:1-22:1, Judg. 11:1-33, Jn. 3:10-21	□ 7/4/20
בלק	BALAK	<i>Balak (destroyer)</i>	Num. 22:2-25:9, Mic. 5:6-6:8, Rom. 11:25-32	□ 7/4/20
פינחס	PINCHAS	<i>Phinehas (dark-skinned)</i>	Num. 25:10-29:40(30:1 בתוך), 1 Ki. 18:46-19:21, Jn. 2:13-25 ^(1st Haftarah of Affliction, Divrei Yirmeyahu; Jer. 1:1-2:3)	□ 7/11/20
מטות	MATOT	<i>tribes</i>	Num. 30:1(2 בתוך)-32:42, Jer. 4:1-2:3, Acts 9:1-22	□ 7/18/20*
מסעי	MASEI	<i>journeys of</i>	Num. 33:1-36:13, Jer. 2:4-28, 3:4(Ash.), 4:1-2(Seph.), Jas. 4:1-12 (2nd Haftarah of Affliction, Shimu)	□ 7/18/20

**Items crossed-out indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print. For explanation of the selected New Covenant readings, consult *Walk Genesis!* For a new translation, read *The Tree of Life Bible*.

חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, vNITCHAZEK • *Be strong, be strong, and may we be strengthened!*

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2019.

jeffreynochfeinberg@gmail.com, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.

2019-2020 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the Brit Chadashah and Holiday Selections

דברים DVARIM

ואתחנן	VAETCHANAN
עקב	EKEV
ראה	REH
שפטים	SHOFTIM
כי תצא	KI TETSE
כי תבוא	KI TAVO
נצבים	NITSAVIM
וילך	VAYELECH
האינו	HAAZINU
וזאת הברכה	VZOT HABRACHAH

words

and I pleaded
as a result
see!
judges
when you go out
when you enter in
you are standing
and he went
give ear!
and this the blessing

DEUTERONOMY

1:1-3:22, Isa. 1:1-27, Acts 7:51-8:4 (Shabbat Chazon) ⁷	□ 7/25/20
Dt. 3:23-7:11, Isa. 40:1-26, Mt. 23:31-39 (Shabbat Nachamu) ⁸	□ 8/1/20
Dt. 7:12-11:25, Isa. 49:14-51:3, Heb. 11:8-13	□ 8/8/20
Dt. 11:26-16:17, Isa. 54:11-55:5, Jn. 7:37-52	□ 8/15/20*
Dt. 16:18-21:9, Isa. 51:12-52:12, Mt. 3:1-17	□ 8/22/20
Dt. 21:10-25:19, Isa. 54:1-10, 1 Cor. 5:1-5	□ 8/29/20
Dt. 26:1-29:9(8 תיך), Isa. 60:1-22, Lk. 24:44-53	□ 9/5/20
Dt. 29:10(9 תיך)-30:20, Isa. 61:10-63:9, Jn. 15:1-11	□ 9/12/20
Dt. 31:1-30, Hos. 14:2-40, Joel 2:15-27(Ash.), Mic. 7:18-20, Rom. 10:1-17	□ 9/12/20
Dt. 32:1-52, 2 Sam. 22:1-51, Rom. 10:17-11:12, 12:19, 15:9-10 (Shabbat Shuvah) ⁹	□ 9/26/20
Dt. 33:1-34:12, Josh. 1:1-18, Rev. 21:9-22:5	□ 10/11/20

חגים CHAGIM

חנכה	CHANUKKAH
צום אשרה בטבת	TSOM ASARAH B'TEVET
שבת שירה	¹ SHABBAT SHIRAH
טו שבט	TU B'SHVAT
שקלים	² SHKALIM
זכור	³ ZACHOR
צום אסתר	TSOM ESTER
פורים	PURIM
פרה	⁴ PARAH
החודש	⁵ HACHODESH
הגדול	⁶ HAGADOL
פסח	PESACH
שבת חול המועד	SHABBAT CHOL HA MOED
פסח	PESACH, 7th day
יום השועה	YOM HA SHOAH
יום העצמאות	YOM HA ATZMAUT
לג בעמר	LAG BA OMER
שבועות	SHAVUOT
צום שיבה עשר בתמוז	TSOM SHIVAH ASAR B'TAMMUZ
שבת חזון	⁷ SHABBAT CHAZON
צום תשעה באב	TSOM TISHAH B'AV
שבת נחמו	⁸ SHABBAT NACHAMU
ראש השנה	ROSH HA SHANAH
צום גדליהו	TSOM GDALIAHU
שבת שובה	⁹ SHABBAT SHUVAH
(שבת תשובה)	(also SHABBAT TSHUVAH)
יום כפור	YOM KIPPUR
סוכות	SUKKOT
שבת חול המועד	SHABBAT CHOL HA MOED
הושענה רבה	HOSHANA RABBAH
שמיני עצרת	SHMINI ATSERET
שמחת תורה	SIMCHAT TORAH
ראש חדש	ROSH CHODESH*

Holidays/Festivals

(Feast of) Dedication
Fast of 10 Tevet
Sabbath of Song
15th of Shvat (new year for trees)
Shekel (head tax to pay before 1 Nisan)
Remember! (what Amalek did to you)
Fast of Esther
Lots (story of Queen Esther)
Cow (red heifer' s ashes purify for Pesach)
The Month (Nisan begins civil year)
The Great (Elijah heralds Messiah)
Passover
Sabbath of the festival
Passover, 7th day
Holocaust Memorial Day
Day of Independence (Israel)
33rd day counting the omer
(Feast of) Weeks (Pentecost)
Fast of 17 Tammuz
Sabbath of Vision (of afflictions)
Fast of 9th of Av (Temple destroyed)
Sabbath of Comfort
Head of the Year (New Year)
Fast of Gedaliah
Sabbath of Return
(also Sabbath of Repentance)
Day of Atonement
(Feast of) Booths/Tabernacles
Sabbath of the festival
Great Deliverance
8th day Conclusion (of Sukkot)
Joy of the Torah
Head of the Month (New Moon)

HOLIDAY READINGS

Num. 7:1-11, Zech. 2:14-4:7, 1 Ki. 7:40-50, Jn. 9:1-7, 10:22-39	□ 12/23-30/19
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 1/7/20
Standard readings for Parashat B'SHALACH	□ 2/8/20
Ps. 104:16-17, Ps. 120-134, Mt. 7:13-24, 28-29	□ 2/10/20
Exod. 30:11-16, 2 Ki. 12:1-17 (Ash.), 2 Ki. 11:17-12:17 (Seph.)	□ 2/22/20
Dt. 25:17-19, 1 Sam. 15:2-34	□ 3/7/20
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 3/9/20
Exod. 17:8-16, Esther, Ps. 3:3, Heb. 11	□ 3/10-11/20
Num. 19:1-22, Ezek. 36:16-38 (Ash.), Ezek. 36:16-36 (Seph.)	□ 3/14/20
Exod. 12:1-20, Ezek. 45:16-46:18 (Ash.), Ezek. 45:16-46:15 (Seph.)	□ 3/21/20
No additional Torah reading; Haftarah Mal. 3:4-24	□ 4/4/20
Exod. 12:21-51 (Maftir Num. 28:16-25), Josh. 3:5-7, 5:2-15, 6:1, 27, Jn. 1:29-31, 10:14-18	□ 4/9-15/20
Exod. 33:12-34:26 (Maftir Num. 28:19-25), Ezek. 37:1-14, Jn. 11:38-57	□ 4/11/20
Exod. 13:17-15:26 (Maftir Num. 28:19-25), 2 Sam. 22:1-51, Rev. 15:1-4	□ 4/15/20
Dt. 4:30-40, Rev. 6:9-11	□ 4/21/20
Dt. 11:8-21, Isa. 10:32-11:12, Mt. 24:29-44	□ 4/29/20
No special reading	□ 5/12/20
Exod. 19:1-20:23 (Maftir Num. 28:26-31), Ezek. 1:1-28, 3:12, Jn. 1:32-34, Mt. 3:11-17	□ 5/29-30/20
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Isa. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 7/9/20
Standard readings for Parashat DVARIM; last of 3 Haftarot of Affliction, warning of destruction of Temple	□ 7/25/20
Dt. 4:25-40, Jer. 8:13-9:23, Mt. 23:1-3, 16-23, 34-24:3	□ 7/30/20
Standard readings for Parashat VAETCHANAN; first of 7 haftarot of comfort after Temple is destroyed	□ 8/1/20
Gen. 21:1-34 (Maftir Num. 29:1-6), 1 Sam. 1:1-2:10, 1 Thes. 4:13-18	□ 9/19-20/20
Exod. 32:11-14, 34:1-10, Isa. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)	□ 9/21/20
Hos. 14:2-10, Mic. 7:18-20; Ash. add Joel 2:15-27	□ 9/26/20
(This Haftarah is recited by the Rabbi or another scholar.)	
Lev. 16:1-34 (Maftir Num. 29:7-11), Isa. 57:14-58:14, 2 Cor. 5:10-21	□ 9/28/20
Lev. 22:26-23:44 (Maftir Num. 29:12-16), Zech. 14:1-24, Rev. 7:1-10	□ 10/3-9/20
Exod. 33:12-34:26 (Maftir Num. 29:17-22), Ezek. 38:18-39:16, Rev. 19:1-16	□
Num. 29:32-34, Jn. 7:1-2, 37-42	□ 10/9/20
Dt. 14:22-16:17 (Maftir Num. 29:35-30:1), 1 Ki. 8:54-9:1, Mt. 17:1-9	□ 10/10/20
Dt. 33-34, Gen. 1:1-2:3 (Maftir Num. 29:35-30:1), Josh. 1:1-18, Mt. 5:17-48	□ 10/11/20
Num. 28:9-15, Isa. 66:1-24, 1 Pet. 2:4-10	

*Rosh Chodesh new moons Cheshvan 10/29-30/19; Kislev 11/28-29/19; Tevet 12/28-29/19; Shvat 1/27/20; Adar I 2/25-26/20; Nisan 3/26/20; Iyar 4/24-25/20; Sivan 5/24/20; Tammuz 6/22-23/20; Av 7/22/20; Elul 8/20-21/20.

**Items crossed out indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print.

חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, vNITCHAZEK • Be strong, be strong, and may we be strengthened!

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME Foundation for Leadership and Messianic Education, 2019.

jeffreynochfeinberg@gmail.com, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.